

## 4. MATILIN AN DALL

### I

Breiziz, va c'henvroiz karet,  
 Hirio, siouaz, me a zo koz,  
 Nag a bet gwech em eus sonet  
 Da zañsal en deiz hag en noz.  
 Ha ma plij gant santez Anna,  
 E klevor c'hoaz war an dachenn  
 Son skiltrus va bombard velen  
 O lakât tud hor Breiz da drida.

### *diskan :*

Me eo Matilin an Dall,  
 Ar bombarder laouen,  
 A lak an dud da zañsal  
 Diwar va barrikenn :  
 Eun taol sut ! ha souden,  
 Paotred skañv d'an abadenn,  
 Eur bomm sonn, ha raktal  
 Paotred o fringal, -ge !

### II

Yaouank e kollis ar gweled...  
 An eostig, ma lavarer mat,  
 A gan flouroc'h en e gaoued  
 Pa vez dallet e zaoulagad.  
 An dall a gêrig Kemperle,  
 En e lochenn e ribl an dour,  
 Evel an eostig a zon flour,  
 Etre an Izol hag an Elle.

### III

Yannig-ar-Japel, em c'hichen,  
 A c'hoari gant e viniou ;  
 Dreist-holl pa zun bord e werenn  
 Evit souplât e vuzellou,  
 Nag heñ a sko. Yann, va c'homper,  
 Gant e zonerezig lirzin,  
 Ha d'e heul pa sko Matilin  
 Eo marz gwelet penaos e fringer.

### IV

Bet on e Pariz, eun devez,  
 O seni dirak ar roue, -  
 Hag heñ, koulz ha tud e balez,  
 Gant ar blijadur a c'hoarze,  
 A c'hoarze kreñv, a c'hoarze pell  
 Hep gellout miret da c'hoarzin,  
 O klevet an dall Matilin  
 O tistaga toniou Breiz-Izel.

## V

Malo-Korred a Geraez,  
Kenta grenadour a Vro-C'hall,  
Fellas dezan klevet ivez  
Sonerez Matilin an Dall.  
A dost, a bell e tireded,  
Da welet patrom ar zoudard,  
Ha da glevet mouez va bombard  
O kana enor d'ar Wretoned.

## VI

Kalz all a vije pinvidik  
Ha ganin-me ne jom netra,  
Nemet ijin va bombardig  
Da c'honit va zammig bara ;  
Met a ze pikol forz ne ran ;  
Me zono keit ha ma vevin,  
Ha deiz va maro ne gollin  
Nemet va bombard ha va diskan.

Diwar YANN KERE  
(« Kanaouennou Kerne »).

## 5. AR VATEZ VIHAN

## I

Al laboused a gan, an heol a bar laouen,  
Pegen kaer hor mêziou gant o bleuniou melen ! O !  
Pegen kaer hor mêziou gant o bleunion melen !

## II

Pegen kaer d'ar pastor c'hoari el lanneg vras,  
Pegen kaer d'an alc'houeder nijal en oabl glas (2 wech)

## III

Ha din-me, plac'h vihan, kas lein d'an eosterien,  
En eur gana dibreder 'hed ar wenojenn.

## IV

Aze, er parkad ed, 'mañ Yannig, va mignon,  
Eur paotrig mat ha kreñv, ha leal e galon.

## V

Me 'm eus tost da gant skoed, ha Yannig en deus daou,  
Pa deulo Gouel-Mikêl, ni skribo 'n embannaou.

## VI

Prenet e vo eur vloc'h ha savet eun ti-plouz,  
Du-ze, 'tal ar feunteun, en draoniennig didrouz.

## VII

Eno, pell diouz ar bed, hag holl d'he c'harantez,  
Plac'h vihan Breiz-Izel a gano noz-da-deiz !

Diwar barzoneg FILOMENA KADORET.